

Langat Singh College, Muzaffarpur

NAAC Grade - 'A'

(A Constituent unit of B.R.A. Bihar University, Muzaffarpur)

H.O.D.
PG Deptt of Urdu



Email:
lscollegeprincipal@gmail.com

Ref. No.:.....

Date : 11.05.2020

B.A (Part-III) Urdu Hons

Topic - Khadeja Mastoor Ke Novel Nigree

Dr Zareenah Rahman
Associate Professor
Dept of Urdu, L.S. College, Muzaffarpur

Contact No - 9334940186

Contact day and time -

Fri, Sat - 11 AM to 1 P.M

Zareenah Rahman
11.05.2020

سوال - ناول انگلیسی کی روشنی میں خود کی مسزوری ناول نگاری سے

بحث کیجیے۔

جواب - خواتین ناول نگاروں میں خود کی مسزوری شخصیت محتاج تعارف
ہیں۔ انہوں نے جز ناول، گلو لہراداد سے اپنی ایک منسودہ شہرت
وائٹم کر لی ہے۔ ایک تمام ناولوں میں انگلیسی ایک منسودہ شہرت
لکھتا ہے۔

خود کی مسزوری کے ناول 'انگلیسی' کے متعلق ڈاکٹر
خاروٹی کا خیال ہے کہ "اس ناول کا مقام امر اڈا کا ادا ہے جس میں ملنے
واقعی انگلیسی اژدہ ناولوں میں اس بہت شرا مقام رکھتا ہے۔

خود کی مسزوری نے اپنے ناول 'انگلیسی' میں ایک منسودہ
طریقہ کے سدھام کو اپنے کے سدھام کو پیش کیا ہے۔ گھر کے چار دیواری
میں محدود ہے انگلیسی ہر گھر کا انگلیسی میں لکھا ہے۔ فقارے انگلیسی
زندگی کو بہت قریب سے دکھاتا ہے۔ انہوں نے ناول سے وہ آہٹا
ہیں ہیں بلکہ ان تمام بیحد آہٹوں اور آہٹوں سے بھی اچھی طرح واقف
ہیں۔ ایسا محسن تھا کہ ناول نگار انگلیسی سے واسطہ چھریات کرنا
رہے کے خوش میں فنی تقاضوں کو سرٹے سے ریزر میں لکھتے
ایسی بات ناول میں لکھی ہوئی ہیں۔

ناول 'انگلیسی' میں گو کے انگلیسی کی کہانی کو پیش
کرتا ہے۔ کہنی بہ کہانی ہر گھر کے انگلیسی کی کہانی میں گئی ہے، شروع سے
اگر صرف ناول کا عنوان واقعات کے ایک مقبوضہ کے واسطے ہر خاتمہ ہے
کوئی واقعہ وقوع اور غیر ضروری نہیں ہے۔ واقعات سلجھ اور سادہ ہیں
میں بلکہ منظم، مضبوط اور فوری صورت ہیں۔ واقعات میں اس کے
مزدانہ شرا سے فراہم ہے۔ یہ ناول، تحریک آزادی کے دور کا عکاس ہے
اس عہد میں ہر گھر کے اندر سیاسی معاملات و مسائل درستی میں
بہ وضوح اعبا ہے کہ اس میں بہت سارے غیر ضروری واقعات بھی
انہوں نے بیان کیے ہیں آگے بڑھتے کہنی فریح مسزوری کے اقبال اقتضا
کا منظر لکھا ہے جس سے ایک عقارانہ مسزوری بختری فلیمز
ہوتی ہے۔ انہوں نے گھر کے محدود واقعات کے ذریعے غیر معمولی
واقعات تک پہنچنے کی کوشش کی ہے۔ انگلیسی اپنی چار دیواری
کی مالوں کے ذریعہ وہ معاشرتی مسائل کی گہرائی تک پہنچی ہے

اس نامہ کی واقف نگاری میں انوکھی وسعت ہے۔ قریب نامہ کی
واقف نگاری میں قریب قریبوں کو محروم نہیں کیا ہے۔ نامہ واقف
کرداروں کے بارے میں بڑی دلچسپی دیتا ہے۔ واقفانہ فطری بناؤ
کی دہ سے بلاٹ کا منی اور نگر لیا ہے۔

"آٹھویں صدی کے ارد گرد نگاری میں قریب قریب نے اپنی فطرت
پوشہ سوری کا ثبوت دیا ہے۔ ایک تمام ارد گرد زندگی کی ستاروں کو
سٹریکٹ کرتے ہیں۔ آٹھویں صدی کی ارد گرد غریبوں اور غریبوں
شہر کے ملک چھوٹے سے چھوٹا ارد گرد میں ملک کا ایک اہم شہر ہے
اور نامہ نے لغت و نامہ میں ایک اہم قریب اور نامہ ہے۔ فطرتی ارد گردوں
کی بیکر نشانی میں خلیج کا چھوٹا لؤل کر سائنٹ لیا ہے۔ ایک لہوئی ارد گرد
زادہ ہارڈار، کھڑکی اور ڈالٹی ہیں۔ وادی آمان کو عین الجہاد
چینی آمان کے ارد گرد میں قریب قریب دیکھ کر ارد گرد ہیں۔ اسلئے کہ
حالیہ کی ماں مقرر، صبا دینسز خود کرمی اور لہوئی اور کورسٹ ہے
عالمہ، چینی، ایک آمان کی بڑے، چھوٹے، چھوٹے، چھوٹے، چھوٹے
نچھوٹے کوئی، سٹائل، کریمین لہو، اسرار میں، ماسوں کا ارد گرد
ہیں۔ چھٹی ارد گردوں میں اسرار میں، ارد گرد سے فائدہ ہے۔ سٹائل
شرف و والوں پر انڈا انڈا بڑے، قائم رکھا ہے۔ اسی زندگی الممالک، چھوٹے
اور کھوں کی داستان ہے۔

ان ارد گردوں کے علاوہ دو اور اہم ارد گرد عالمہ اور چینی
ہیں۔ ان میں چھٹی کی شخصیت فارسی کے بے قدر لٹنٹس ہے
اسی میں زندگی اور ہارڈار ہے۔ ماسوں کے حالات اور ماسوں کا
حال اسے ارد گردوں کو نامہ اور ارد گرد ہے۔ بڑے ارد گردوں کی
صفت لہوئی ہے۔

قریب مقررے آٹھویں صدی کے ارد گردوں کو فقار نامہ کا
سے پیش لیا ہے۔ واقفانہ کے ماسوں کو ارد گرد منظر عام پر آئے ہیں
اور اپنی خیر داریاں اور ارد گرد ہو گئے ہیں۔ ارد گردوں کا
ایک فطری انداز میں ارتقا ہوا ہے۔ قریب کے انہی ہی زندگی کے
قریب مقررے کے ارد گردوں کے ارد گردوں کے ارد گردوں کے ارد گردوں کے
ارد گردوں کی افسانے سے افسانے کے ارد گردوں کے ارد گردوں کے
ذرات و افسانے اور حالات و زندگی کی شرحی میں ارد گردوں کے
حاصل ہے۔

انگلی کے علاوہ سادگی کے ساتھ ساتھ وہ صفت بھی ہے۔ اسی
 ناول کا مرکزی طبقہ گرو کے انگلی اور کئی بے ازاد کی دنیا سے باہر نہیں
 آتا۔ بھرتی معاشرے کے تمام اہم عمومی مسائل اور حالات کا بیان فائزہ
 لگا گیا ہے۔ انگلی کے علاوہ کئی تشہیل میں فزیک مستور نے عقائد اور عقائد
 اور بیزمنڈی سے کام لیا ہے۔ علاوہ ان تمام اے کہ فطری انداز میں
 سوائے۔ ناول نگار نے بڑی مہارت کے ساتھ وہ مستعار دینی لفظوں
 کی آئینہ کاری کی ہے۔ ناول کے علاوہ میں عمومی صداقت بھلاؤ
 ہے جو بڑی ہی حقیقتوں کا ایک شفاف آئینہ ہے۔ سادگی
 جو صورت و شکل کی اس اہم وجہ پر بھی ہے کہ واقعات کی
 کشادگی کے ساتھ ساتھ اس کے اسلوب میں بڑی نکاسیت، پائزگی
 اور تازگی ہے۔ فزیک مستور نے جو ناول کی نگاہ سے آئی ہے اس
 سے یہ سب وہ اچھے طریقے واقف ہیں کہ اس معاشرے اور ماحول
 میں جو زبان استعمال کی گئی ہے اس سے آشنائی
 بھی وہ ہے کہ اس ناول میں بہت اچھے گورنر زبان استعمال
 کی گئی ہے۔

اس ناول کے مقالے مختلف، صحت فطری اور پر صحت
 ہیں کہیں کہیں ادھورے جہاز سے بھی جو پورے عالم لگا گیا ہے
 یہ ناول نگار کی مقالہ نگاری کی صلاحیت کا اظہار ہے۔ آئیے
 مقالے ناول کے علاوہ اور اس کے کرداروں سے اس جوتیب جوتیب
 میں کہ انہیں آگے ترنا سچ ہے۔ جزائی موقوفوں پر کہیں کہیں
 مقالے انتہا سبب سے ہوئے ہیں کہیں کہیں کہیں کہیں کہیں کہیں کہیں
 میں ہیں۔ بلکہ اس کے اردن میں معاون ثابت ہوئے ہیں۔ ناول
 نگار نے مقالوں کو بالکل فطری انداز میں پیش کیا ہے
 زبان کی بے غلطی اور طرز ادا کی بے غلطی ہے
 علاوہ میں صحت فزیک کی لہر دوڑا دی ہے۔ اردو کے صحت فزیک
 فلاں گزرا ہم اور فزیک ناولوں میں انگلی ایک ممتاز
 صحت فزیک ہے کہ اس سے فطری ردائی سادگی
 اور نہر دیکھی ہے۔ کہیں کہیں ہی فزیک آواز فزیک فزیک
 موضوع کی شہادت پر یہ ناول میں لگا گیا ہے۔ عام فہم
 انداز بیان ہے۔ جانے لگا ہے اردو میں شہرہ سادگی

عالمیں بے اور جسے واقعات کی پیشکش ہے جس سے ہر کوئی آشنا ہے۔
اسی طرح یہ ناول آئٹلی کی رینی خصوصیات کی بنا پر اردو
کے اہم ترین ناولوں میں شمار کیے جانے کے قابل ہے۔ جس نے
فوری مشہور اور ادب میں جاوداں بنا دیا ہے۔